

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 39 (1952)  
**Heft:** 4: Freistehende und zusammengebaute Wohnhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

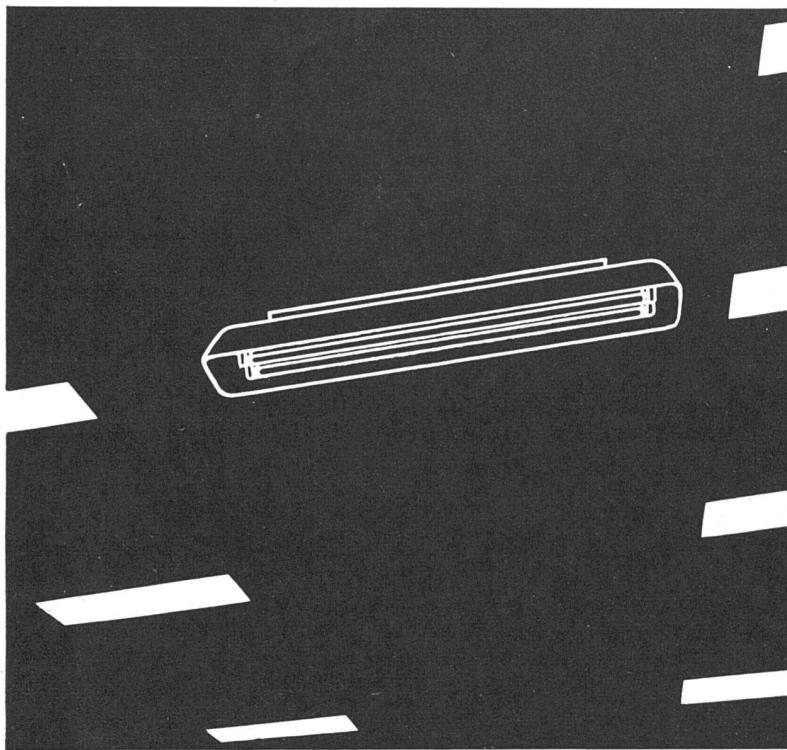
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Philips AG Zürich  
Manessestrasse 192,  
Telefon (051) 25 86 10

Philips SA Genève  
Quai Wilson 33,  
Téléphone (022) 2 63 50



### Die künstliche Raum-Sonne

schafft strahlendes Licht  
deshalb  
Wohlbefinden  
Behaglichkeit  
Arbeitsfreudigkeit  
bessere Leistungen  
gesteigerte Produktion  
höhere Umsätze

### Pioniere für bessere Beleuchtung

Unsere erfahrenen Lichtspezialisten  
stehen Ihnen für alle Beleuchtungs-  
fragen jederzeit gerne zur Verfügung.  
Wenden Sie sich an unser lichttech-  
nisches Büro

# PHILIPS

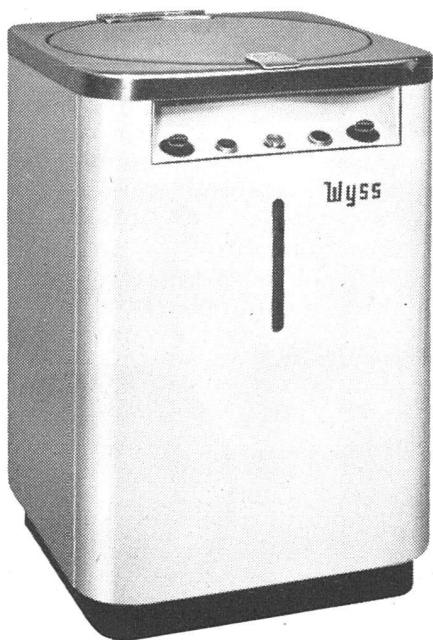
### Fluoreszenz-Lampen und Beleuchtungskörper

Wir liefern Fluoreszenzlampen

verschiedener Leistungen und Lichtfarben  
Vorschaltgeräte mit SEV-Prüfzeichen  
Lampenfassungen,  
Starter, Starterfassungen  
Kondensatoren usw.

ferner

in grosser Auswahl  
moderne, lichttechnisch gut durch-  
konstruierte Leuchten für jeden Zweck,  
auf Wunsch auch Sonderanfertigung



# Wyss

Die neue halbautomatische

## WYSS-Waschmaschine

wäscht  
kocht  
spült  
schwingt

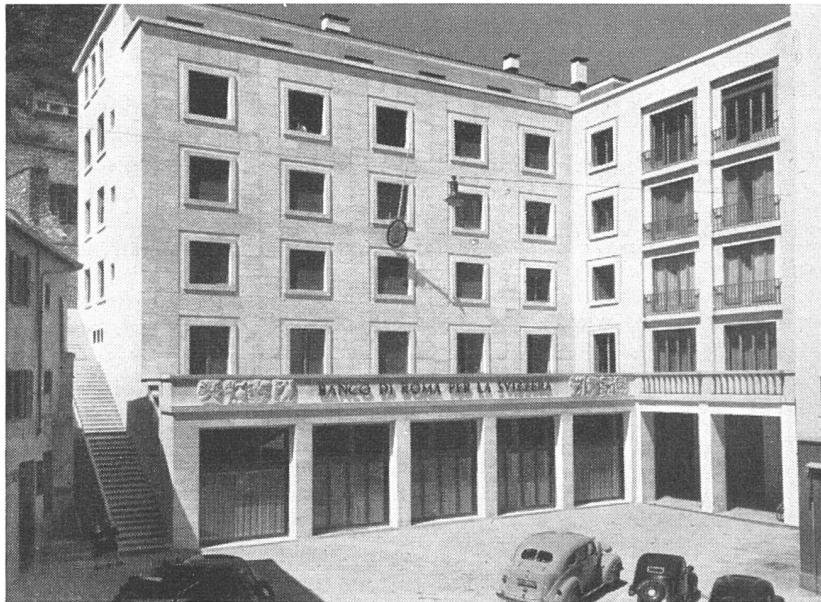
individuell

und erfüllt damit alle Voraussetzungen modernen Waschkomfortes im Privathaushalt.

Für Berufs- und Betriebswäsche die leistungsfähigen WYSS-Trommelwaschmaschinen in diversen Größen!

**GEBRÜDER WYSS • Waschmaschinenfabrik • BÜRON/LU**

MUSTERMESSE BASEL, Halle XII, Stand 4151



Banco di Roma  
per la Svizzera, Lugano

Grundwasser-, Ter-  
rassen- und Flach-  
dach-Isolierungen  
ca. 1900 m<sup>2</sup>

**ASPHALT-EMULSION AG. • ZÜRICH**

Telephon (051) 25 88 66 - Postfach Zürich 23 - Löwenstraße 11